

# Mallorca Magazin

www.mallorcamagazin.com

**Heimweh oder Fernweh?**  
 Deutschland fliegen schon ab: **€ 29<sup>99</sup>**  
 →  
 \*One-way, p.P., ohne Gepäckaufgabe.  
  
 www.condor.com

Deutschland: 3,50 €

Nr. 30 (26. Juli bis 1. August 2018) 48. Jahrgang **DIE DEUTSCHE WOCHENZEITUNG** Spanien: 2,50 €

**der Meckel**  
**Fernumzüge**  
**Inselumzüge**  
 Beiladungen  
 Lagerung / Verpackungen  
 971 - 12 12 11  
 info@dermeckel.eu  
 www.dermeckel.eu

**„Ende 2018 ist Schluss“**  
 Wolfgang Kubicki glaubt, dass es die Große Koalition nicht mehr lange macht. Ein Urlaubsinterview mit dem FDP-Vize.....**24**



**Frisch, leicht und gesund**  
 Die Mittelmeerdiet ist gesund und wie geschaffen für heiße Sommertage. Zum Beispiel Mallorcas Gemüsesalat „Trampó“.....**34/58**



**Mousse T. versteht Özil**  
 Auch in der Brust von Musiker Mustafa Gündogdu schlagen zwei Herzen. Im August tritt er in Palma auf .....**38**



**DIKA**  
**FENSTER + TÜREN**  
 PVC-ALU-HOLZ  
 Mobil: 656 82 44 18  
 Calvia: Tel.: 971 69 46 55

**KÄLTE KLIMA PETERS**  
 KÄLTE-, KLIMA-, LÜFTTECHNIK  
 24h: +34 638 334 467  
 WWW.KKPETERS.ES

**Schwaiger**  
 XINO'S  
 Schwaiger Xino's bietet eine sehr persönliche Speisekarte mit Neuinterpretationen von Chef Schwaiger und neuen Ideen mit mediterranem Charakter.  
 Eine neue, modernisierte Philosophie, immer darauf bedacht, mit den besten lokalen Produkten zu arbeiten, um Gerichte voller Tradition und Innovation anzubieten.  
 Casino de la Vileta, 39 - 1ª Planta  
 07011 Palma de Mallorca  
 T +34 971 666 819 - M +34 876 579 749  
 reservas@schwaiger.es - Schwaiger.es

## Spriztour mit dem Trabi-Cabrio

Wer mit diesem Oldtimer unterwegs ist, hat eines sicher: ganz viel Aufmerksamkeit. Zwei Mallorca-Deutsche haben sich der Bewahrung des seltenen Trabant-Modells verschrieben (Seite 23)



Fotos: Patricia Lozano, Jens Koch, istockphoto.com

**GESUND LEBEN.**  
**Mediterran essen.**  
**Frisch aus Mallorca!**  
  
**ORANGEN**  
 aus Mallorca  
 Versand in alle EU-Länder  
**FETASOLLER.COM**  
 International. OnLine Shop  


- ▶ **Ganz schön kompliziert**  
 Der Govern vergibt wieder Lizenzen für die Ferienvermietung. Angesichts des aufwendigen Prozederes ist jetzt schon klar: Reibungslos wird das nicht laufen.....**6**
- ▶ **Dicke Luft in Palmas Hafen**  
 Kreuzfahrtschiffe, Fähren oder Autos: Wer stößt die meisten Schadstoffe aus? Umweltschützer und Forscher sind sich uneins.....**14**
- ▶ **Schauriges Spektakel**  
 Moros i Cristians: Am Donnerstag, 2. August, steigt in Pollença eines der wichtigsten Volksfeste der Insel. Auch sehenswert: Valldemossa feiert seine Schutzheilige....**43**
- ▶ **Im Schlaf ausgeraubt**  
 Plötzlich stand der Einbrecher neben dem Bett: Deutsche Apartmentbesitzer aus Port d'Andratx fühlen sich in den eigenen vier Wänden nicht mehr sicher.....**12**
- ▶ **Kommt er, oder kommt er nicht?**  
 Die Segelregatta Copa del Rey ist eines der sportlichen und gesellschaftlichen Highlights der Insel. In diesem Jahr steht Altkönig Juan Carlos im Fokus.....**20**
- ▶ **Der letzte Urlaub zu zweit**  
 Schwanger über den Wolken: Die Vorschriften für werdende Mütter variieren zwischen den verschiedenen Fluggesellschaften.....**60**

▶ **Mit Suchen & Finden und MM-TV**